



<http://journallepoint.ca>

journallepoint@hotmail.com

JOURNAL
Le PONT
de PALMAROLLE

CLDAO-hugolacroix

Vol. 9 No 7 - Novembre 2019



Line Mercier
18 ans
« **Gratis!** »



Jean-Louis
Labonté,
**Capitaine
Haddock**
revient sur la
terre ferme



André Chrétien

Line Mercier 18 ans «*Gratis!*»



Sommaire

| | |
|----------------------|----------|
| Affaires municipales | 10-11-12 |
| Environnement | 13 |
| Loisirs | 18-19 |
| Billet | 5 |
| Vie communautaire | 8 |

| | |
|----------------------|-----|
| Chroniques | |
| *André Chrétien | 2-3 |
| *J.-Pierre Robichaud | 4 |
| *Gilles Fortier | 9 |
| *Cercle de fermières | 13 |
| *Francine Gauthier | 7 |
| *Félix Goulet | |
| *MFC | 14 |

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président : J.-P. Robichaud
 Vice-présidente : Christiane Plante
 Infographiste
 Secrétaire : Clarisse Vachon
 Trésorière : Denise Mercier
 Administrateurs : André Chrétien
 Lise Bouillon
 Rédacteur en chef: André Chrétien

Imprimé par Impressionplus, La Sarre

Placez votre publicité
dans **LE PONT**

C'est une visibilité
incontournable
Tiré à 665 exemplaires

1/8 page - carte professionnelle 18 \$
1/4 page 25 \$

1/8 page couverture 40 \$
1/2 page 40 \$ - Page 70 \$
annonces classées 5 \$

journallepont@hotmail.com

C. Plante 819 782-4233
A. Chrétien 819 787-2996

Tombée: 18 du mois

Votre *Journal Le Pont de Palmarolle* a déjà consacré plusieurs de ses pages à la présentation de toutes ces personnes engagées au sein des services municipaux. Aujourd'hui, nous nous attarderons à l'une d'elles qui, depuis 18 ans, occupe un poste stratégique dans la vie culturelle de notre municipalité, notre bibliothécaire attitrée : madame Line Mercier. C'est le 9 octobre dernier que je me suis rendu à sa rencontre pour la « déranger » en après-midi, alors que pour la dix-neuvième année elle est assise derrière son comptoir de prêt de livres.

Line a, BÉNÉVOLEMENT, assumé cette responsabilité pendant 18 ans sans interruption. Mais quelle motivation l'a poussée à accomplir pendant toutes ces années de façon très professionnelle cette tâche? À cette question, la réponse fut immédiate : « La passion de la lecture et des livres » a-t-elle déclaré au Journal. Petite fille, elle a fréquenté la bibliothèque alors que ses locaux étaient au Centre municipal dans le trop petit local de cette époque. Madame Claudette Mongrain, préposée au prêt, prenant sa retraite, a eu la bonne idée de confier la relève à Line qui se montra aussitôt intéressée par le poste.

C'est ce qui nous amène en cette dix-neuvième année d'existence de la bibliothèque municipale contemporaine. Soulignons aussi le travail d'autres bénévoles qui offrent leur aide à madame Mercier, le mercredi, aux heures d'affluence. Ce sont mesdames Nancy et Yolande Ayotte, Sylvie Girard, Doris Morin, Marthe Rancourt et Micheline Turcotte.

Aussi mentionnons la très grande participation de madame Ghislaine Bégin, responsable de la bibliothèque au niveau municipal.

On a souligné jusqu'ici le travail de prêt de livres, mais les responsabilités de Line s'étendent bien au-delà de cet exercice. À la demande du Journal, elle a accepté de nous faire une liste de chacune des tâches qui lui sont dévolues, en voici un bref aperçu : achat des livres et les inscrire à l'ordinateur, préparer les livres avant de les mettre en circulation (code barre, cote du livre, les couvrir), responsable du courrier postal et du courrier Internet, des prêts entre bibliothèques, bénévole au prêt de livres ou autres, réparer les livres, effectuer seule les deux rotations par année (500 livres environ à sortir et à recevoir), préparer l'horaire des bénévoles, assister au Salon du livre une fois par année, commander les périodiques, élaguer les vieux livres lorsque nécessaire, faire les rapports de retards et en gérer les frais, effectuer le paiement des divers comptes, faire l'inventaire des livres, etc.

Depuis six mois la Municipalité a bien voulu verser une compensation monétaire à madame Mercier, mais à raison de douze heures par semaine. Devant la somme de travail exigé, c'est là un moindre prix à payer pour que se poursuive ce service essentiel.

La bibliothèque municipale de Palmarolle offre un inventaire de plus de 700 livres à ses lecteurs, c'est l'une des plus développées en régions rurales. Pas besoin de vous dire que ces douze heures ne suf-



Une autre de nos concitoyennes qui fait plus que sa part pour le bien-être et pour le maintien de la vie culturelle dans son milieu. Quand vous la croiserez, dites-lui donc MERCI et encouragez-la à poursuivre sa mission.

fisent pas à remplir les tâches énumérées ci-haut. En effet, notre généreuse bibliothécaire y ajoute des heures supplémentaires faites bénévolement, ex : elle apporte des livres chez elle le soir pour y ajouter les codes, les cartes, les étiquettes, etc. C'est aussi à la maison, le soir, qu'elle s'emploie à couvrir tous les nouveaux livres qui arrivent des fournisseurs.

L'an dernier, lors du réaménagement des locaux, elle a dû emballer, mettre dans des boîtes et les déménager à l'école du village pour la durée des travaux... et puis, bien sûr, refaire tout le travail à l'inverse lors de la réouverture. Ce fut à son dire « exigeant » mentalement et physiquement, mais je m'en suis sortie fière du travail accompli. »

Ce métier de bibliothécaire demande beaucoup de connaissances techniques, de savoir-faire et de compétences. Pour les acquérir, il faut suivre des cours, assister à des forums, faire des lectures, se rendre à des rencontres et à des congrès, ce que trouve le temps de faire aussi Line, en plus de ses 35 heures de services professionnels à la pharmacie Jean Coutu à La Sarre.

Voilà, chers lecteurs du *Journal Le Pont de Palmarolle*, une autre de nos concitoyennes qui fait plus que sa part pour le bien-être et pour le maintien de la vie culturelle dans son milieu. Quand vous la croiserez, dites-lui donc MERCI et encouragez-la à poursuivre sa mission. Qui la remplacera lorsqu'elle aussi, un jour, quittera son poste?



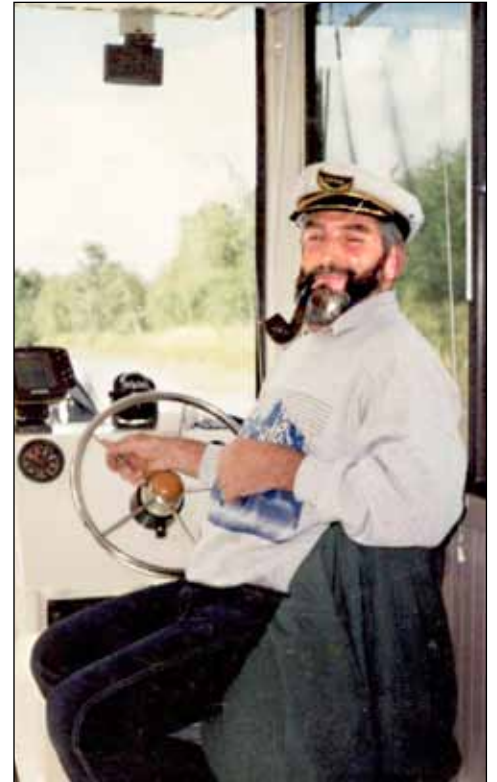
Pièce de théâtre jouée par Denis Bouchard

Si vous vous trouviez un vendredi après-midi sombre et pluvieux dans une chambre d'hôpital, au chevet d'un cancéreux en phase terminale; auriez-vous le goût de rire? C'est ce que j'ai vécu, en compagnie de quatre cents personnes, le vendredi 4 octobre dernier à la Salle Desjardins de La Sarre.

Le pauvre malade, alité, se nommait monsieur Prud'homme, personnage joué par Denis Bouchard, auteur, acteur et metteur en scène d'une pièce intitulée : *Le Dernier Sacrement*. Malgré cette situation triste à pleurer, nous avons beaucoup ri. D'abord parce que le patient lui-même ne cessait de rire et de nous faire rire de son état de moribond dans l'attente du grand départ.

Une infirmière à son chevet reçoit ses confidences et ses propos portant sur la mort et sur les religions. Pour se donner de l'inspiration, il a visité plusieurs unités de soins palliatifs et s'est rendu au chevet de nombreux patients pour recueillir leurs impressions, leurs craintes, mais aussi pour constater leur sérénité face à la mort. Qu'ils soient non-croyants comme lui ou détenteurs d'une foi religieuse, c'est souvent faux, comme on nous le laisse croire que ces derniers meurent l'esprit plus en paix, parfois même les croyants sont pris de panique ou d'angoisse lors de ces derniers instants de vie : ils craignent un châtement ou une privation du bonheur éternel. Bien sûr il ne manque pas de souligner l'absurdité de certaines croyances religieuses communes à toutes les doctrines. Il n'impose cependant pas ses opinions, il les nuance en les enrobant dans des commentaires humoristiques. Cette pièce est menée sous le signe de la tolérance et du respect, les ardents défenseurs de la foi ne sortiront pas de ce spectacle choqués par les propos de Denis Bouchard.

Peut-être cependant se questionneront-ils davantage sur la pertinence et sur le sérieux des rites et des croyances qu'on leur propose ou pis, qu'on leur impose.



Capitaine Haddock revient sur la terre ferme

« Depuis près de 25 ans, je navigue sur la rivière Dagenais avec mon ponton et j'ai eu du plaisir à raconter sa riche histoire à mes nombreux passagers. »

Jean-Louis Labonté,
alias capitaine Haddock

Il y a 24 ans, la remorque déposait délicatement Haddock sur la rivière Dagenais, au quai de Palmarolle. Dès lors, le célèbre ponton entamait une carrière qui allait durer près d'un quart de siècle et cumuler 2 730 heures de navigation. Le printemps prochain ce seront les nouveaux propriétaires, Benoit Breton et sa conjointe, Lucie Lefebvre, qui le mettront à l'eau.

En 1995, Haddock fut le premier ponton (Boat House) à naviguer sur la rivière Dagenais. Acquis l'année d'avant, il ne ressemblait, à ce moment-là, en rien à celui d'aujourd'hui. De multiples modifications et rénovations y ont été effectuées au fil du temps notamment une passerelle de chaque côté, l'allongement des canots à l'arrière, le remplacement du moteur, l'installation d'un panneau solaire, et plus récemment, la rénovation de la toiture et l'ajout d'un troisième canot. La pose de puissants phares a en outre permis la navigation de nuit, particulièrement celles de pleine lune.

Pendant la saison estivale, le carnet de réservations était bien garni. Des groupes, des commerces locaux et des gens d'un peu partout au Québec ont nolisé Haddock et apprécié leurs balades sur la Dagenais dont

le capitaine se faisait un plaisir de raconter la longue et riche histoire. Les passagers de l'extérieur de l'Abitibi rentraient chez eux avec un tout autre point de vue de notre région. Sa famille et ses nombreux amis ont aussi profité de ses multiples invitations à chaque été.

« Plusieurs de mes frères et sœurs sont nés sur ses bords, raconte avec fierté le capitaine Haddock dont la terre jouxte la Dagenais. Moi j'y ai pêché durant toute mon enfance. »

En effet, Haddock connaît l'histoire des berges de la Dagenais par cœur: ici les vestiges d'un moulin à scie, là la briquerie, en amont la première résidence de son père Josaphat ou celle d'Omer Tousignant. Et là-haut, les rapides, infranchissables. Chaque ruisseau se déversant dans la rivière a un nom : crique à Mercier, crique à Richard, crique à Baptiste... Il peut aussi vous nommer le propriétaire, nouveau ou ancien, de chacun des lots bordant la rivière.

Haddock a en outre navigué le lac Abitibi jusqu'à Twin Falls en Ontario. Un périple de plus de 100 kilomètres et cinq jours pour aller seulement. Il a aussi exploré la plupart des rivières alimentant le lac, notamment la Duparquet, la La Sarre, la Petite Ménard ainsi que la Okiko à La Reine.

Chose moins connue, Haddock se faisait un devoir de remorquer, pendant toutes ces années, les nombreux arbres tombés dans la rivière à chaque été et qui constituaient un danger pour la navigation.

« Un ponton, c'est une deuxième maison à entretenir et j'ai fait la navette entre les deux pendant toutes ces années. »

Jeannine Roy, moussaillonne sur le Haddock

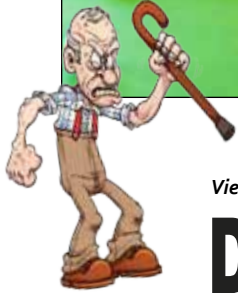
Après toutes ces années à mettre Haddock à l'eau à chaque printemps, naviguer la rivière et le lac Abitibi, remettre le ponton en cale sèche à l'automne et le nettoyer de fond en comble, remplacer les pièces défectueuses et effectuer les rénovations nécessaires, le capitaine et sa conjointe s'avouent, à terme, fatigués et un peu lassés. Ils passent le flambeau aux nouveaux propriétaires qui, assurément, le porteront haut à leur tour.

Haddock change de main et de génération; néanmoins il demeurera sur la Dagenais. Benoit et Lucie l'amarreront au bout de leur terre au rang 8.

Haddock sillonnera-t-il la rivière pour un autre quart de siècle?



Crédit photo: freepik



Vieux Grincheux

Des jeunes vieux ou des vieux jeunes

Moi, le Vieux grincheux, on ne me demande jamais de faire de la publicité pour les maisons de retraite, pour les traitements dentaires, pour les prothèses ou les orthèses ni même pour les couches de « vieux incontinents ». Eh bien non! Parce que j'ai une face, un corps et une allure de bonhomme de trois quarts de siècle. Pour jouer un rôle dans ces commerciaux à la « télé » faudrait que je rajeunisse de 40 ans et que je ressemble à Brad Pitt.

Dans ces commerciaux, on nous propose des produits pour les vieux, oh pardon, pour les « aînés », mais on les fait porter ou utiliser par des beaux messieurs ou des belles mesdames « slim » pas de bédaine, petites fesses, épaules bien droites, affichant un sourire Colgate avec de belles dents blanches et aussi égales que celles de mes égoïnes.

Eh oui, lors des messages promotionnels pour les maisons de retraite, on ne peut voir que des bonhommes bien droits, souples, jouant au billard en sautillant allègrement autour de la table, baguette en l'air... et des mémés se dandinant dans des danses en ligne rythmées sur des airs de rock'n roll, les bras en l'air comme dans la chanson « Haut les mains, haut les mains » qu'on entend tous les matins au bord de la piscine lors de voyages tout compris dans les hôtels des îles du Sud.

Passons maintenant aux prothèses-orthèses et à toute cette quincaillerie qu'on propose aux vieux déhanchés ou aux genoux cagneux. Regardez ce pépé qui utilise une chaise sur rail ascenseur pour monter l'escalier. D'un pas alerte il se rend à la chaise, avec diligence, s'assoit bien droit en prenant soin de déposer sur ses genoux un attaché-case comme celui d'un homme d'affaires prospère qui va assister à son conseil d'administration hebdomadaire. On aurait envie de lui crier : « Eh pépé, monte donc à pied, ça va être moins long et ça te fera faire un peu

d'exercice! » tellement il a l'air d'un jeune homme en pleine forme. Et le comble de ces publicités aberrantes c'est quand on aborde le chapitre des couches « pour adultes ». On tente de nous faire oublier que c'est un dernier recours en cas de manque de retenue entérique. Regardez donc cette dame à la taille fine, au popotin resserré sous sa robe rose ajustée... si on ne nous avait pas précisé qu'elle venait d'enfiler une couche, on jurerait qu'elle ne porte qu'une fine culotte de soie. Pourtant on a bien spécifié dans la description, en préambule, que cette couche était épaisse, superabsorbante, faite de plusieurs doubles de papier superimbibant.

Moi qui, par les temps qui courent, croyait que seuls les candidats à la prochaine élection nous embellissaient la réalité, je dois avouer que la publicité à la télé suit le même penchant. Si cela me dérange, c'est sans doute que je suis frustré de ne pas avoir l'allure de ces « beaux vieux » qu'on nous présente tous les jours à nos écrans.



La séparation involontaire

Vous pouvez consulter le site : www.informelle.osbl.ca/public/chroniques-juridiques_separation-involontaire

La séparation involontaire est un mécanisme mis en place par le gouvernement fédéral. Il permet à des conjoints mariés ou unis de fait ne pouvant plus vivre ensemble pour des raisons indépendantes de leur volonté (Monsieur doit être placé dans un CHSLD et Madame demeure à la maison), d'accéder à certains bénéfices économiques.

Bien souvent, lorsque l'un des conjoints doit quitter la résidence familiale pour habiter dans une résidence avec soins, le revenu de ce conjoint est presque totalement utilisé pour payer son gîte, ce qui a pour effet de mettre l'autre conjoint dans une situation financière précaire. D'où l'importance de la séparation involontaire.

Critères

Quelques critères doivent toutefois être respectés. D'abord, l'un des conjoints doit avoir au moins 65 ans et recevoir la pension de la sécurité de la vieillesse. De plus, il doit exister des raisons d'ordre médical ou économique qui font en sorte que le couple ne peut plus vivre ensemble sous le même toit.

Comment faire une demande

Si les conjoints remplissent ces conditions, ils pourront dans un premier temps faire une demande à cet effet. Le ou les conjoints devront remplir deux formulaires :

1. Déclaration - Époux ou conjoints de fait vivant séparés pour des raisons indépendantes de leur volonté (ISP3040);
2. Demande de supplément de revenu garanti OU État de revenu pour allocation.

La demande, si elle est acceptée, aura pour effet de considérer les conjoints comme célibataires. La situation financière du couple sera donc calculée en fonction de cette nouvelle réalité. Si cette mesure défavorise l'un des conjoints, tout en étant avantageuse pour le couple, le conjoint défavorisé devra donner son autorisation écrite pour que s'amorce la séparation involontaire. Le fait d'être considéré comme célibataire aura pour conséquence d'augmenter le revenu du conjoint qui reçoit la pension de la sécurité de la vieillesse puisqu'il y aura augmentation du supplément du revenu garanti. Dès qu'il est avantageux pour le couple de bénéficier de cette mesure, les conjoints pourront être considérés économiquement comme célibataires, et ce, dès le mois suivant la séparation involontaire.

La séparation involontaire ne met pas fin à l'union

Finalement, il faut savoir que la séparation involontaire ne met pas fin au mariage ni à l'union de fait. Les conjoints conservent leur statut civil puisque la séparation involontaire ne représente qu'une mesure économique. Si le couple recommence à faire vie commune dans une résidence dont ils assument l'entretien, ce sera la fin de la séparation involontaire. Les conjoints seront alors tenus d'en aviser le gouvernement afin que les prestations soient réajustées et que le couple soit à nouveau considéré comme tel.

Si vous désirez plus de renseignements à ce propos, contactez la Sécurité de la vieillesse au 1 800 277-9915 ou visitez le site www.dsc.gc.ca.

Note

L'information contenue dans le présent article est d'ordre général. Elle ne prétend pas répondre à tous les cas de figure. Pour de plus amples renseignements concernant le droit familial, téléphonez à la ligne d'information juridique d'Informelle 450 443-8221 ou au 1 877 443-8221 (sans frais) ou consultez une personne exerçant la profession d'avocat ou de notaire.

Le FILM

Il PLEUVAIT
des OISEAUX

Francine Gauthier

Voilà donc enfin le merveilleux film, tiré du roman de Jocelyne Saucier qui nous tire les larmes. Drame réalisé par Louise Archambault, le film paraît dans toute sa splendeur assez fidèle à la proposition de l'auteure, à quelques détails près. Ses premiers romans sont à lire, dont *Jeanne sur les routes*, une belle histoire du syndicalisme régional : vous ne serez pas déçus...

Ici, les acteurs ont été choisis avec soin et justesse : Gilbert Sicotte dans le rôle de Charlie, Rémy Girard dans le rôle de Tom et Andrée Lachapelle dans celui de Marie Desneige. Les rôles secondaires mais très bien assumés reviennent à Ève Landry, Éric Robidoux, Kenneth Welsh et Louise Portal.

Le film raconte l'histoire de trois vieux ermites qui ont fait le choix de vivre en pleine forêt, en marge du tumulte de la société. La nature, les saisons, la paix. Il s'agit bien de marginalité, celle où conduisent les chemins de traverse empruntés au hasard de la vie. Ici, les actes suivent leurs auteurs et les définissent mieux que les mots ne savent les

décrire et ils en font l'économie. À ce propos, l'un de ces trois-là nous donne un formidable exemple en ce qu'il est l'auteur de centaines de toiles évoquant les feux de forêt de 1916 dans le nord de l'Ontario, et cela mieux que ne le feraient les mots... ceux que l'auteure du roman a tout de même su trouver...

La photographe jouée par Ève Landry découvre ces toiles. Ce sera le point tournant du film, la pierre angulaire sur laquelle tout repose pour donner un sens à cette histoire, car au moment de cette révélation, voilà que d'autres feux dans la forêt des alentours s'allument et menacent les vivants qui devront évacuer les lieux.

Tous, sauf deux, trouveront refuge ailleurs... et les toiles, qui évoquent si tristement le passé tragique du peintre Boychuck, magnifiques par leur puissance évocatrice, empreintes de dévastation, de deuils et de ténèbres (peintes par Marc Séguin), seront ainsi sauvées de la destruction par le feu et révélées au monde.

Le superflu évacué, les dialogues sont brefs. Un regard peut, à lui seul, être synonyme d'éloquence. L'espace et le silence donnent aux échanges à demi-mot toute la force de l'intention qu'ils veulent traduire.

C'est une marginalité assumée qui ne souffre aucun jugement. Les valeurs de liberté, d'authenticité et de fraternité transpirent. Ces gens respirent le meilleur air, se lavent dans la meilleure eau et se regardent vivre au meilleur soleil, en dehors du monde, en un lieu qu'ils ont choisi pour le temps qui leur est imparti.

Ce merveilleux film vieillira bien car il idéalise cette partie de nous qui aspire au bonheur le plus simple et le plus vrai qui soit.



Noël des enfants

Le comité organisateur des Chevaliers de Colomb de Palmarolle est présentement à la préparation de la fête de Noël des enfants qui aura lieu dimanche le 8 décembre prochain, au Centre municipal, à 13 h 30.

Cette fête est exclusive aux enfants qui résident à Palmarolle et aux enfants des membres Chevaliers 12007.

Les parents doivent inscrire leurs enfants âgés jusqu'à 9 ans, avant le 1^{er} décembre. Écrire :

- **Le nom**
- **L'âge et le sexe de l'enfant**
- **Le nom d'un parent.**



L'inscription peut se faire :

- Par la poste à C.P. 151, Palmarolle J0Z 3C0 ou
Par courriel à : r.plante2533@tlb.sympatico.ca

Alain Bédard, Grand Chevalier

Restaurant *Au Ptit Bonheur*



Services offerts

- Menu du jour
- Repas pour emporter
- Brunch du dimanche
- Salle privée
- Terrasse

(819) 787-3777
175 Principale, Palmarolle

Propriétaires: France et Valérie Bordenaveau, Guy Bédard



Jean-François Rondeau, Bruno Sévigny et Stéphanie Galarneau
PHARMACIENS - PROPRIÉTAIRES
84, 5^e Avenue Est
La Sarre (Québec) J9Z 1K9
Tél.: (819) 333-1160
Fax.: (819) 333-3534

Pharmacie Jean-François Rondeau, Bruno Sévigny et Stéphanie Galarneau Inc.

Affiliée à

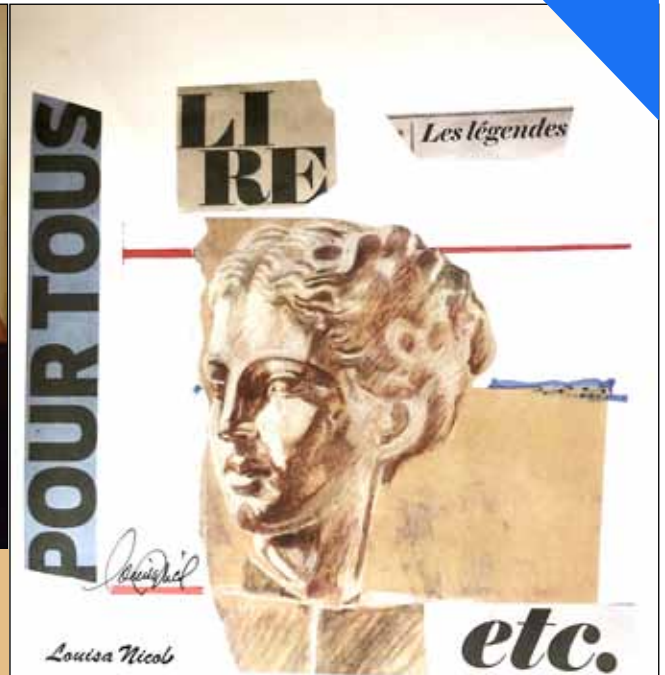


 7 - 21 novembre **ACTIVITÉS MENSUELLES**  14 - 28 novembre

| NOV | | NOV | |
|-----|--|-----|--|
| 3 | Conférence Josée Boudreault et Louis-Philippe Rivard, 13 h, Salle Desjardins; | 13 | Fermières : 19 h 30, |
| 4 | Réunion du Conseil municipal , 20 h | 26 | Tournoi baseball poche : Rayon d'Or (La Sarre); |
| 8 | Match familial SLI , 2 h, Centre municipal | | Comptoir familial : les mardis, jeudis et samedis, de 13 h à 16 h |
| 9 | Souper bénéfice / Fabrique (17 h) Un air de famille; | | |
| 12 | Tournoi baseball poche : Club 50+ (La Sarre); | | |



Offert gratuitement dans les bibliothèques publiques de l'A-T.



Depuis 31 ans, la campagne « **PRENDRE LE TEMPS** » du Regroupement des bibliothèques publiques de l'Abitibi-Témiscamingue valorise le travail des artistes en arts visuels de la région.

LANCEMENT D'UN SAC AVEC LA PEINTURE DE LOUISA NICOL

Pour la deuxième année consécutive, cette campagne prend la forme d'un sac réutilisable aux couleurs d'une œuvre d'une artiste de la région qui est offert gratuitement aux abonnés des bibliothèques publiques de l'Abitibi-Témiscamingue.

Pour la campagne 2019, c'est une œuvre de l'artiste Louisa Nicol qui ornera ces sacs. Native de Palmarolle, M^{me} Nicol a travaillé comme graphiste pour la Société Radio-Canada et comme illustratrice pour de nombreuses maisons d'édition.

L'aspirateur Électrolux

Presque tout le monde connaît l'aspirateur Électrolux. Cette rubrique ne concerne pas nécessairement l'aspirateur sur la photo, mais plus la petite bouteille. Cet objet est un pistolet à peindre.

Pour ceux qui l'ignorent, l'aspirateur Électrolux avait une entrée d'air aspirante et une sortie soufflante, il s'agissait simplement de changer le tuyau de côté.

À l'achat de l'aspirateur neuf vous obteniez une quantité d'objets notamment brosse, balaie, buse, sacs, filtres et aussi le pistolet à peindre.

En 1901, en Suède, la compagnie AB Lux est créée. Après quelques fusions, une nouvelle compagnie est créée en 1921 : Elektrolux. La même année elle invente le premier aspirateur sur roulettes pour usage domestique. En 1957 le nom change pour Electrolux.

Grenier aux souvenirs

Gilles Fortier



Le modèle que je vous présente est le ZB 89, fabriqué entre 1968 et 1973 à Pointe-Claire, Québec.

Note : Dans les années 70, mon beau-frère a peint son auto (un gros Buick Wild Cat 1965) à l'aspirateur. Comme on dit aujourd'hui : « Ça fait la job, mais pas plus. »

Prenez note que si vous avez des demandes pour le conseil, celles-ci doivent parvenir au bureau municipal au plus tard le lundi précédent, soit une semaine à l'avance. Passé ce délai, vos demandes ne seront traitées qu'à la séance du conseil suivante.



**Prochaine séance du conseil
4 novembre 2019**
La séance a lieu à 20 h, au 499, Route 393



CHANGEMENT D'HEURE! du 2 au 3 novembre

Le retour à l'heure normale se fera dans la nuit du 2 au 3 novembre 2019. À 2 h du matin, nous reculerons donc l'heure pour un retour à l'heure normale de l'est (ou heure d'hiver) et gagnerons une heure de sommeil!

ENTRETIEN ET DURÉE DE VIE DE VOS BACS



Étant donné que les bacs verts et les bacs bleus ont plus ou moins dix ans et que tout plastique a une durée de vie limitée, qu'ils passent leur vie aux intempéries et au soleil, ceci affecte grandement leur flexibilité. Il est important de penser à les remplacer si vous constatez qu'ils sont endommagés. Les Entreprises J.L.R. inc. ne sont aucunement responsables de tout bris concernant ces vieux bacs. Les Entreprises J.L.R. inc ont à leur disposition des bacs de grande qualité et d'une garantie de trois ans. Vous pouvez aussi vous procurer ces bacs à la Quincaillerie Timber Mart de Palmarolle.

Les bacs trop endommagés ne seront pas vidés!

Si vous n'êtes pas satisfait du travail des employés de J.L.R., ou si vous constatez que l'un d'eux a brisé votre bac en le manipulant inadéquatement, n'appellez pas à la municipalité. Ces travailleurs ne sont pas des employés de la Municipalité. Appelez directement J.L.R. Entreprises au 819 333-6626.



MESSAGE DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

**PNEUS D'HIVER : OBLIGATOIRES DU 1^{ER} DÉCEMBRE (DEPUIS 2019) AU 15 MARS INCLUSIVE-
MENT. SI VOUS N'AVEZ PAS DE PNEUS D'HIVER
ENTRE LE 1^{ER} DÉCEMBRE ET LE 15 MARS INCLU-
SIVEMENT : L'amende varie de 200 \$ à 300 \$ plus les frais.**

**PNEUS À CRAMPONS ET CHAÎNES : AUTORISÉS
ENTRE LE 15 OCTOBRE ET LE 1^{ER} MAI INCLUSIVE-
MENT**

**CIRCULER DANS UN « IGLOO MOBILE »,
C'EST DANGEREUX ET INTERDIT!**

Quand la visibilité d'un véhicule est réduite par une accumulation de neige, de glace ou de buée, un agent de la paix peut remettre à son conducteur une amende de 100 \$ à 200 \$, plus les frais, et exiger que le véhicule (dont le pare-brise, les phares, les feux et les réflecteurs) soit nettoyé avant qu'il ne reprenne sa route.

LAMPADAIRES DE RUES DÉFECTUEUX

Lorsque vous désirez signaler un lampadaire de rue qui est défectueux, il est **TRÈS IMPORTANT** pour nous d'avoir le maximum d'informations et **SURTOUT** le numéro qui est indiqué sur la plaquette de métal sur le poteau. L'électricien qui se déplace pour la réparation doit savoir exactement de quel poteau il s'agit.

Les informations qui ne sont pas claires et précises ne seront pas prises en considération.

Quand vous téléphonez au bureau pour signaler un lampadaire défectueux, si vous devez laisser votre message dans la boîte vocale, vous devez nous fournir les éléments suivants :

- le numéro du poteau indiqué sur la plaquette en métal (chaque poteau d'Hydro-Québec a cette plaquette);
- sur quelle rue ou avenue est situé ce poteau et de quel côté (nord, sud, est ou ouest);
- spécifiez le problème : n'allume plus – clignote – fait du bruit – allume faiblement – reste toujours allumé, etc. (c'est important, les pièces pour réparer ne sont pas les mêmes);
- votre nom et votre numéro de téléphone que nous puissions vous contacter au besoin.

Nous vous remercions de votre collaboration!

UN PETIT RAPPEL CONCERNANT LE STATIONNEMENT

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser son véhicule sur le chemin public (selon le Règlement n° 176 de la Municipalité de Palmarolle) entre 23 h et 7 h, du 1^{er} novembre au 1^{er} mai inclusivement et ce, sur tout le territoire de la municipalité. Notez que les agents de la paix porteront une attention particulière au respect de ce règlement cet hiver.

LES SÉANCES DU CONSEIL EN BREF...

Lors de la séance ordinaire du 7 octobre 2019, et de son ajournement du 9 octobre, le Conseil municipal a, entre autres...



- Autorisé l'entreprise située au 964, route 390, à procéder à l'agrandissement d'un garage dépassant les superficies maximales autorisées pour lesquelles cette dernière a demandé un permis, puisqu'en tant qu'exploitant agricole, cet agrandissement ne fait pas l'objet d'une dérogation;
- Autorisé les organisateurs du projet de l'École Dagenais à effectuer du porte-à-porte afin de procéder à la collecte des bouteilles et canettes vides sur le territoire de la municipalité pour la journée du vendredi 3 janvier 2020;
- Autorisé la remise de deux mille dollars (2 000 \$) à M. Louis-Philippe Lagrange dans le cadre du *Programme incitatif à la rénovation et à la construction* de la Municipalité de Palmarolle actuellement en vigueur;
- Refusé un soutien financier à la Municipalité de Grenville-de-la-Rouge pour leur demande concernant les droits des municipalités à légiférer sur leur territoire;
- Autorisé la citoyenne Isabelle Côté à effectuer du porte-à-porte pour la vente de ses billets dans le but d'obtenir une aide au financement de son voyage humanitaire au Sénégal du 10 au 22 janvier 2020;
- Présenté une demande d'aide financière pour la formation de ses pompiers dans le cadre du *Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel* au ministère de la Sécurité publique;
- Statué de mettre sur pied un règlement concernant l'utilisation de la piste cyclable et de voir à installer des barrières en 2020;
- Adjugé la soumission pour exécuter les tâches d'un opérateur en traitement des eaux de la Ville de Macamic, pour une période indéterminée et a mandaté la mairesse Louisa Gobeil afin d'établir une entente qui répond aux besoins de la Municipalité pour l'utilisation des services d'un opérateur pour le traitement de l'eau potable et les eaux usées.
- Adjugé la soumission de CIA INFORMATIQUE LA SARRE pour effectuer l'installation du logiciel d'exploitation Windows 10 pour les 5 ordinateurs du bureau municipal et celui de la bibliothèque pour un montant de 3 380.27 \$;
- Ajusté à la baisse le prix de location de la grande salle du Centre municipal suite aux travaux de rénovations pour les locaux du CLSC qui ont rapetissé l'espace de location de la salle;
- Accepté le bail de location proposé par la direction du CISSSAT avec des modifications apportées par le conseil municipal pour les locaux au Centre municipal;
- Autorisé la signature de l'entente avec le *Carrefour Jeunesse Emploi Abitibi-Ouest (CJEO)* pour l'emploi d'une animatrice au *Comité Jeunesse l'Exil de Palmarolle*;
- Approuvé le contrat entre la Municipalité et la firme OUTLAND pour la gestion du restaurant de l'aréna, avec les ajouts et modifications présentés;
- Confié le contrat de gestion de la Sécurité publique à la firme IDSIDE pour réaliser le plan de sécurité en cas de sinistre;
- Autorisé l'achat d'une polisseuse à plancher commerciale pour le Centre municipal chez Aspirateur Pompes La Sarre, pour la polisseuse modèle EDIC 17DS3-SA à deux vitesses au coût de 1 549 \$.

Vous pouvez consulter tous les procès-verbaux des séances du conseil sur le site Internet de la municipalité à l'adresse palmarolle.ao.ca.

L'eau de votre puits est-elle sécuritaire pour la santé?



Plusieurs croient à tort que l'eau d'un puits, parce qu'elle est naturelle, est toujours sécuritaire. La présence de divers éléments chimiques dans la roche et le sol où les puits sont creusés, peut causer des problématiques de **CONTAMINATION DE L'EAU POTABLE**. À ceci peut s'ajouter une contamination bactériologique et dans la région environ 1 puits sur 4 sera touché.

LES PÉRIODES PROPICES POUR L'ANALYSE DE L'EAU:

- Au printemps à la fonte des neiges;
- En été et à l'automne suite à de fortes pluies.

L'Organisme de bassin versant Abitibi-Jamésie a donc développé un projet à portée régionale afin de réduire les coûts d'analyse de votre eau de

Les laboratoires accrédités **H2Lab Rouyn-Noranda** et **H2Lab Val-d'Or** vous proposent un rabais de plus de 35% du prix régulier d'analyse pour vous offrir le forfait **OBVAJ – L'étude sur la qualité de l'eau** à seulement **175\$** (taxes en sus.). Ce forfait comprend :

- Coliformes fécaux,
- Scan de 11 métaux: (Antimoine, Arsenic, Baryum, Bore, Cadmium, Chrome, Cuivre, Manganèse, Plomb, Sélénium, Uranium),
- Cyanures totaux,
- Fluorures, Mercure et Nitrites-Nitrates.

*** En plus du forfait exclusif à 175\$ (taxes en sus.), l'OBVAJ remettra également un rabais postal de 50\$

*Certaines conditions s'appliquent

puits :

La **contamination naturelle à l'arsenic** est un exemple de problématique de contamination importante dans la région de l'**ABITIBI-TÉMISCAMINGUE**. Les risques reliés à l'exposition prolongée sont les suivants : cancers (poumons, peau, vessie), mauvaise circulation sanguine des pieds et des mains et une association possible pour le dysfonctionnement de la glande thyroïde et le développement de diabète. La **contamination de bactéries pathogènes d'origine humaine** peut entraîner des risques élevés pour la santé dont des troubles gastro-intestinaux importants.

POUR PARTICIPER, CONTACTEZ LE LABORATOIRE LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS

H2Lab Rouyn-Noranda
125, boul. Industriel
Rouyn-Noranda
(Québec) J9X 6P2
Tél. : (819) 797-0550
Tél. : 1 (877) 326-8690
www.h2lab.ca

H2Lab Val-d'Or
900, 5e Avenue
Val-d'Or
(Québec) J9P 1B9
Tél. : (819) 874-0350
Tél. : 1 (877) 326-8690
www.h2lab.ca



*D'autres points de dépôts sont également disponibles



Entrez dans le monde de 50 ans et plus...

Invitation pour le souper de Noël

Le **Club Bon Temps de Palmarolle** vous invite à son souper de Noël le vendredi 6 décembre 2019, à 17 h 30, lequel sera suivi d'une soirée dansante avec musiciens et tirage de prix de présence. Venez en grand nombre et dites-le à vos amis(es). Le coût des billets est de 13 \$ pour les membres, 15 \$ pour les non-membres et de 5 \$ pour la soirée seulement. Il est permis d'apporter son vin. Cette année les places sont limitées dû au déménagement du CLSC au Centre municipal.

Billets en vente auprès des administrateurs : Claude Ayotte 819 787-3456, Marcelle Bélanger 819 787-2118, Rosaire Carrier 819 787-2811, Bertrand Châteauvert 819 787-2841, Roger Lacroix 819 787-6394, Claudette Mongrain 819 787-2356, Rosaire Plante 819 787-2533 et Jean-Paul St-Pierre 819 787-2070.



À la deuxième rencontre régulière des membres tenue le 9 octobre dernier :



Notre chère **Rose-Aimée Pelletier-Paradis** nous a quittées le 23 septembre dernier. Sa gentillesse proverbiale et son empathie nous manqueront. Elle était membre du Cercle de Fermières de Palmarolle depuis 1948. Salut belle Rose-Aimée!

Les membres ont révisé attentivement et adopté les documents suivants :

- Règles de régie interne 2019-2020;
- Règlements 2019-2020.

Défi du mois pour la rencontre du 13 novembre, 19 h 30, Centre municipal :

- Arts textiles
- Tire éponge;
 - Galettes à la mélasse ;
 - Chaussons pour bébé;
 - Décoration de Noël
(servira à égayer les tables à l'occasion du souper partage de décembre).

OPÉRATION paniers de Noël



Déjà! Eh oui, la fête de Noël arrive bientôt. Pour la plupart d'entre nous, cet événement est célébré dans la joie et l'abondance. Malheureusement, certaines familles n'auront pas le même avantage.

Afin de leur offrir un repas de Noël et un peu de réconfort, des boîtes seront déposées à l'entrée de l'église et à l'Épicerie Marion & Fils pour recevoir de la nourriture non périssable. Soyons généreux!

Toutes les familles dans le besoin qui désirent faire une demande de panier de Noël sont priées de donner leur nom, avant le 2 décembre 2019, à Lorraine Côté, au 819 787-2325.





Dolores Guertin-Audet



S'APPROPRIER SA VIE...

C'est se mettre en situation d'apprentissage et d'écoute « redevenir comme des enfants... » (Mt 18,3)

S'APPROPRIER SA VIE, « C'est prendre le contrôle de sa vie plutôt que de la laisser aux mains d'autrui. »

(Jean Monbourquette)

* S'approprier sa vie, c'est travailler à devenir maître de sa vie, c'est réapprendre à vivre, c'est renaître, c'est se redéfinir autrement. C'est aussi passer du stade de celui qui subit sa vie à celui qui en devient l'artisan.

* S'approprier sa vie, c'est devenir autonome, c'est se prendre en main, c'est être au volant de sa vie.

* S'approprier sa vie, c'est grandir, c'est se transformer, c'est faire des compromis.

* S'approprier sa vie, c'est selon moi, reconnecter et harmoniser toutes ces parties de nous : corps, esprit, coeur et espace profond (source); tout est interdépendant. Toutes ces notions sont souvent diffusées dans notre esprit.

Je veux donc me laisser emporter par une espèce de logique, par le gros bon sens; c'est à la fois simple et compliqué, c'est à la fois facile et tellement douloureux.

Aurons-nous le courage d'aller voir à l'intérieur, de questionner nos motivations profondes, de savoir qui on est et de faire le ménage dans ce que nous trouverons? **LAISSONS-NOUS EMPORTER PAR LE GROS BON SENS.** (Comme dirait l'humoriste Yvon Deschamps). Et l'exercice devrait nous amener à **PRENDRE UNE DÉCISION...** Se prendre en main - s'éveiller - s'approprier - conquérir...

C'est un long processus qui se vivra avec des progrès et des reculs journaliers; mais quelle belle motivation profonde, quelle aventure! (Pour être plus heureux, ça vaut le coup, n'est-ce pas?)



SERVICE D'INCENDIE DE PALMAROLLE

Recherche de candidats

La brigade des pompiers de Palmarolle est présentement à la recherche de candidats sérieux qui seraient intéressés à devenir pompier. Les personnes désireuses d'avoir plus d'information sur les exigences demandées pour faire partie d'un service incendie n'ont qu'à communiquer avec Réal Asselin au 819 787-2354 ou avec Sylvain Thibodeau au 819 787-3656.

Réal Asselin, directeur

Suite à l'exercice d'évacuation tenue à l'Ecole Dagenais le 29 septembre dernier, la brigade des pompiers a remis 11 détecteurs à distribuer parmi les différentes classes.



Félicitations à tous les gagnants et gagnantes! Nous remercions la direction et le personnel enseignant qui ont contribué au bon déroulement de cet exercice.

Un merci bien spécial à la Quincaillerie Palmarolle pour sa générosité. Les détecteurs de fumée distribués aux élèves ont été offerts gratuitement par celle-ci.

LISTE DES GAGNANTS DES AVERTISSEURS DE FUMÉE
Gracieuseté de la Quincaillerie Palmarolle

| Classe | Enseignante/enseignant | Gagnante/gagnant |
|--|------------------------|----------------------|
| Maternelle | Esther Larose | Hailey Lauzon |
| 1 ^{re} année | Linda Cossette | Mael Lebel |
| 2 ^e année | Judith Audet | Mathéo Lemieux |
| 3 ^e année | Isabelle Lacroix | Billy Jolin Lalonde |
| 4 ^e année | Josyane Bolduc | Ludovic Goulet |
| 5 ^e et 6 ^e année | Guylaine Gauthier | Laurence Allard |
| 5 ^e et 6 ^e année | Jocelyne Labbé | Antoine Richard |
| Groupe 11 | Joël Turbide | Antoine Vaillancourt |
| Groupe 12 | Pascal Ducharme | Edouard Perron |
| Groupe 21 | Rachel Asselin-Frigon | Andréanne Gilbert |
| Groupe 22 | Claudie Ruelland | Camille Breton |



8 NOV Match familial à Palmarolle
 Public · Évènement · par La SLI - sale ligue d'improvisation

Intéressé... Participe Partager Plus

Vendredi 8 novembre 2019 de 20:00 à 23:00
 5\$ en pré vente - 10\$ à la porte
 124 Rue Principale, Palmarolle, QC J0Z 3C0, Canada

Soirée d'improvisation

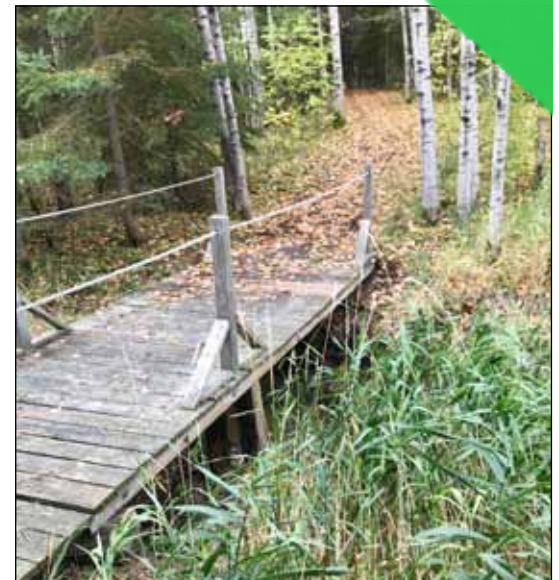
Le 8 novembre à 20 h
à la salle municipale de Palmarolle

Une activité d'improvisation aura lieu le 8 novembre prochain, à 20 h, au Centre municipal de Palmarolle. Au menu de l'activité, il y aura bien sûr un match d'improvisation suivi d'une soirée dansante. Un service de bar sera également offert. Le prix d'accès en prévente est de 5 \$ et à la porte 10 \$. Les billets seront en vente au restaurant de l'aréna Rogatien Vachon et auprès des membres du comité des loisirs de Palmarolle. Bonne soirée!



Hockey rural

La ligue de hockey rural de Palmarolle est à la recherche de parents bénévoles pour s'occuper des plus petits (5-8 ans). Jusqu'à maintenant, deux parents bénévoles sont disponibles mais pour un encadrement optimum, une troisième personne est souhaitable. Ça vous intéresse? SVP présentez-vous le 4 novembre prochain pour le premier lundi de l'activité et l'inscription sur place qui se fera à partir de 18 h. À noter que les deux premières pratiques de hockey de la saison seront gratuites dans le but d'attirer encore plus de jeunes joueurs et joueuses.



Réparation d'un pont au Domaine Paradis

Les loisirs de Palmarolle tiennent à remercier chaleureusement les bénévoles qui ont réparé deux ponceaux au Domaine Paradis. Il s'agit de messieurs Réal Morin, Jean-Guy Ayotte et Claude Ayotte. Encore une fois, un gros merci pour votre implication qui est grandement appréciée!

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 4 | | | | 8 | |
| | 7 | | 6 | | 4 | | |
| | 2 | 9 | | | 5 | | 3 |
| 9 | 4 | | | 3 | | 1 | |
| | 6 | | | | | 5 | |
| | | 8 | | 5 | | 6 | 9 |
| 7 | | | 8 | | | 2 | 1 |
| | | | 5 | | 3 | | 9 |
| | 9 | | | | | 8 | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 4 | | | 8 | 2 | |
| 6 | | | | 3 | 1 | | | |
| | | 4 | 5 | | | | | |
| 3 | | 9 | | 1 | 4 | | 8 | |
| | | | | | | | | |
| | 6 | | 3 | 9 | | 2 | | 7 |
| | | | | | 3 | 9 | | |
| | | | 8 | 2 | | | | 1 |
| | 7 | 1 | | | 5 | | | |

VOTRE CAISSE VOUS INFORME



Services d'assistance gratuite :

- **Assistance voyage :**

Le service Assistance voyage est offert gratuitement à tous les membres particuliers de Desjardins. Notre équipe vous propose des conseils et de l'assistance 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, avant et pendant votre voyage, à l'extérieur de votre province de résidence et à l'étranger.

Les membres de votre famille qui voyagent avec vous - votre conjoint et vos enfants - profitent des mêmes avantages !

- **Assistance succession :**

La gestion d'une succession soulève de nombreuses questions à caractère juridique. L'Assistance succession fournit gratuitement à tous les membres de l'information juridique et un accompagnement personnalisé de premier niveau au sujet de la planification, de la liquidation et de la gestion d'une succession. Que ce soit pour vous ou pour le liquidateur de votre succession, nos experts légaux sont disponibles et vous offrent une aide complémentaire aux services rendus en caisse.

- **Assistance vol d'identité :**

Vos renseignements personnels sont extrêmement précieux et prisés des fraudeurs. Être victime d'un vol d'identité peut avoir des répercussions sérieuses et à long terme sur vos finances, sur votre réputation et sur votre quotidien. Cela peut, dans certains cas, être une grande source de détresse psychologique.

Que ce soit à titre préventif ou lorsque la sécurité de votre identité est compromise, faites appel au service Assistance vol d'identité, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

C'est un avantage exclusif aux membres de Desjardins !

ÊTRE MEMBRE DESJARDINS
À SES AVANTAGES !
desjardins.com/avantages

 **Desjardins**
Caisse de l'Abitibi-Ouest